

# Kaiseraugst-Arisdorf-Giebenach

## MITTEILUNGEN

«Aller Anfang ist schwer...»  
«In jedem Anfang liegt ein Zauber inne...»  
Wir wünschen allen Schülern/innen, Lehrlingen und Berufsleuten nach der Sommerpause einen guten Start ins neue Schul-, Werk- und Berufsjahr. Mögen alle Anstrengungen früher oder später Früchte tragen.



**Pfarrefest/Kräutersonntag**  
**Sonntag, 25. August, 10.15 Uhr**

Wir laden alle Pfarreiangehörigen ganz herzlich zum diesjährigen Pfarrefest am Kräutersonntag ein, das gleichzeitig unser Patrozinium (Maria Mittlerin) und Kirchweihfest (Einweihung am 19.8.56) ist. Ganz besonders heissen wir alle Familien mit ihren Kindern und Jugendlichen willkommen, die sich im Laufe des Katechesejahres 2019/20 auf das Kommunion- oder Firmfest vorbereiten, willkommen.

Wir bitten Sie, jegliche Formen von Kräuterpflanzen (Sträusse, Töpfe, Kränze, ...) in den Festgottesdienst mitzubringen und auf die Stufen des Altars zu legen.

Diese werden dann wie immer am Schluss der Feier nach alter Tradition (Mariä Himmelfahrt) gesegnet. Anschliessend sind alle zu einer feinen Paella (Fisch oder Poulet) auf dem Begegnungsplatz eingeladen, wo Sandro Fraternali mit stimmigen Liedern für musikalische Unterhaltung sorgen wird. Seien Sie alle ganz herzlich willkommen zum Pfarrefest!

**Katholische Kirche Gelterkinden**  
Brühlgasse 7, 4460 Gelterkinden  
Tel. 061 981 11 25/N. 078 802 34 02  
www.katholische-kirche-gelterkinden.ch  
info@katholische-kirche-gelterkinden.ch  
Pfarrei-Sozialfonds: PC 60-240601-6

**Gemeindeleiter**  
Diakon Martin Tanner  
martin.tanner@rkk-sissach.ch

**Leitender Priester**  
Pfr. Peter Bernd  
info@pfarrei-dreikoenig.ch

**Ansprechperson**  
Diakon Christoph Wiederkehr-Käppeli  
christoph.wiederkehr@katholische-kirche-gelterkinden.ch

## Gottesdienstmusik zu Mariä Himmelfahrt

**Vox Raurica**  
Das musikalische Programm im Gottesdienst zu «Mariä Aufnahme in den Himmel» am 18. August, um 10.00 Uhr ist ganz dem Lob der Gottesmutter gewidmet. Da ist das «Salve Regina», einerseits in der gregorianischen Urform aus dem 12. Jahrhundert und ebenso der vierstimmigen Vertonung von Franz Schubert, «Ave Maria zart» in der barocken Chorversion von Johann Georg Braun im Wechsel mit dem Gesang

der Gemeinde und das wunderschöne «Sancta Maria, Mater Dei» von Wolfgang Amadeus Mozart.



Vox Raurica

## AGENDA

### Samstag, 17. August

18.00 Kein Gottesdienst

### Sonntag, 18. August

#### 20. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Kommunionfeier zu Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegen und dem Chor Vox Raurica

11.15 Liturgia italiana  
Opfer: CSI – Hilfe für die Hungersnot im Südsudan

### Mittwoch, 21. August

9.00 Kommunionfeier

### Samstag, 24. August

16.00 Krankensalbung, Eucharistiefeier im Altersheim Rinau

18.00 Eucharistiefeier mit Krankensalbung in der Kirche Liebrüti;  
Jahrzeit für Otmar und Emma Schmid-Schmid

### Sonntag, 25. August

#### 21. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Kommunionfeier  
Opfer: Caritas Schweiz

### Mittwoch, 28. August

9.00 Kommunionfeier

### Samstag, 31. August

18.00 Kommunionfeier

### Sonntag, 1. September

#### Taufsonntag

10.00 Kommunionfeier

11.15 Taufe

## MITTEILUNGEN

### Ausflug mit den Erstkommunikanten nach Flüeli Ranft, Bruder Klaus

Nach unserer Erstkommunion im Mai fahren wir am 17. August mit der 4. Klasse wieder zum hl. Bruder Klaus nach Flüeli.

### Liturgia Italiana

La prossima liturgia della parola con comunione per parrocchiani di lingua italiana si celebrerà il 18 agosto alle ore 11.15 nella vostra parrocchia cattolica SS. Gallo ed Othmaro di Kaiseraugst. Tutti sono cordialmente invitati. La liturgia sarà presieduta dal responsabile parrocchiale Diacono Stephan Kochinky. Un invito particolare a tutti i parrocchiani italiani.

### Krankensalbung

Am Samstag 24. August, um 16.00 Uhr findet die Krankensalbung mit Eucharistiefeier im Altersheim Rinau statt. Achtung, das Datum wurde von Freitag auf den Samstag verschoben. Im Anschluss, um 18.00 Uhr, findet die Eucharistiefeier mit Krankensalbung in der Kirche Liebrüti statt.

### Fastenopferkampagne

Von unserer Pfarrei wurden dem Fastenopfer bis zum 30. Juni Fr. 7337.50 überwiesen. Fastenopfer bedankt sich herzlich bei allen Spendern.

### Opfer

Folgende Opfer durften wir in den vergangenen Wochen weiterleiten:

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| Terroropfer Sri Lanka        | 160.— |
| Kirchliche Berufe            | 120.— |
| Verpflichtungen des Bischofs | 125.— |
| St.-Josefs-Opfer             | 785.— |
| Mediensonntag                | 238.— |
| Priesterseminar St. Beat     | 290.— |
| Caritas Flüchtlingshilfe     | 210.— |
| Papstopfer                   | 181.— |
| Karmelitenpater OCD          | 387.— |
| Kerzenkasse Mai/Juni         | 328.— |
| Antoniuskasse Mai/Juni       | 61.—  |

Herzlichen Dank für Ihre Spende!

### Auf Wiedersehen

Liebe Pfarreiangehörige  
Wie schon bekannt, arbeite ich ab Anfang August nicht mehr in dieser/«meiner» Pfarrei. In den vergangenen 15 Jahren meiner Arbeit hier als Katechetin

(und ein paar Jahre als Sakristanin), durfte ich vielen Menschen näherkommen. Es gab dabei viele wunderbare, von Gott gesegnete Momente. Diese Begegnungen und die frohen Stunden werde ich in meinem Herzen bewahren. Ich bin sehr dankbar, dass ich so lange Zeit diese Aufgaben wahrnehmen durfte und dabei von so vielen lieben Menschen begleitet wurde. Danke sagen möchte ich all denen, die immer für mich da waren und/oder mir ihr Vertrauen entgegengebracht haben. Sei es, dass sie sich mir gegenüber (unverhofft) geöffnet haben bei der Zusammenarbeit, oder aber, dass ich all die Jahre ihre Kinder auf dem Weg des Glaubens begleiten durfte. Dies hat mich immer mit grosser Freude erfüllt. Die Kraft Gottes leuchtet gerade in den Kindern hell auf. Ich wünsche Ihnen allen Gottes wärmenden Segen. Möge das Licht des Himmels über allen Dingen strahlen, die Sie tun und tun werden!

Franziska Meichtry

### Geburtstage

Am 23. August feiert Magdalena Stadelmann aus Kaiseraugst ihren 80. Geburtstag, und am 27. August feiert Giovanni Curcio aus Kaiseraugst seinen 80. Geburtstag. Wir gratulieren recht herzlich und wünschen für die Zukunft alles Gute, viel Glück und Gesundheit.

### Verstorben aus unserer Pfarrei

Am 6. August sind Theresia John und Aloisia Merten aus Kaiseraugst gestorben. Der Herr schenke ihnen den ewigen Frieden.

Den Angehörigen entbieten wir unser aufrichtiges Beileid und wünschen ihnen viel Kraft, Zuversicht und liebe Menschen, die ihnen in dieser schweren Zeit zur Seite stehen.

### Pfarramt St. Gallus und Othmar Sekretariat

Catherine Hossli, Greti Bader  
Heidemurweg 30, 4303 Kaiseraugst  
Di, Mi, Do 13.30–17.00 Uhr  
Tel. 061 811 10 23, kaiseraugst@kath.ch  
www.kaiseraugst.com

### Seelsorgeteam

Diakon Stephan Kochinky,  
Tel. 061 813 92 77, sky@kath.ch  
Gabriella Guglielmi, Katechetin,  
077 998 85 31, g.guglielmi@kath.ch  
Sandro Fiorilli, Jugendarbeiter i.A.  
Tel. 076 747 27 51, s.fiorilli@kath.ch  
Yannik Müller, Jugendseelsorger  
Tel. 076 816 79 31, y.mueller@kath.ch  
Antonia Incognito, Altersseelsorge,  
Tel. 076 370 37 91, a.incognito@kath.ch